

BRIYANDO FUERTE • TRECIENDO CLARIDAD
Diarazon 24 Mei 2023

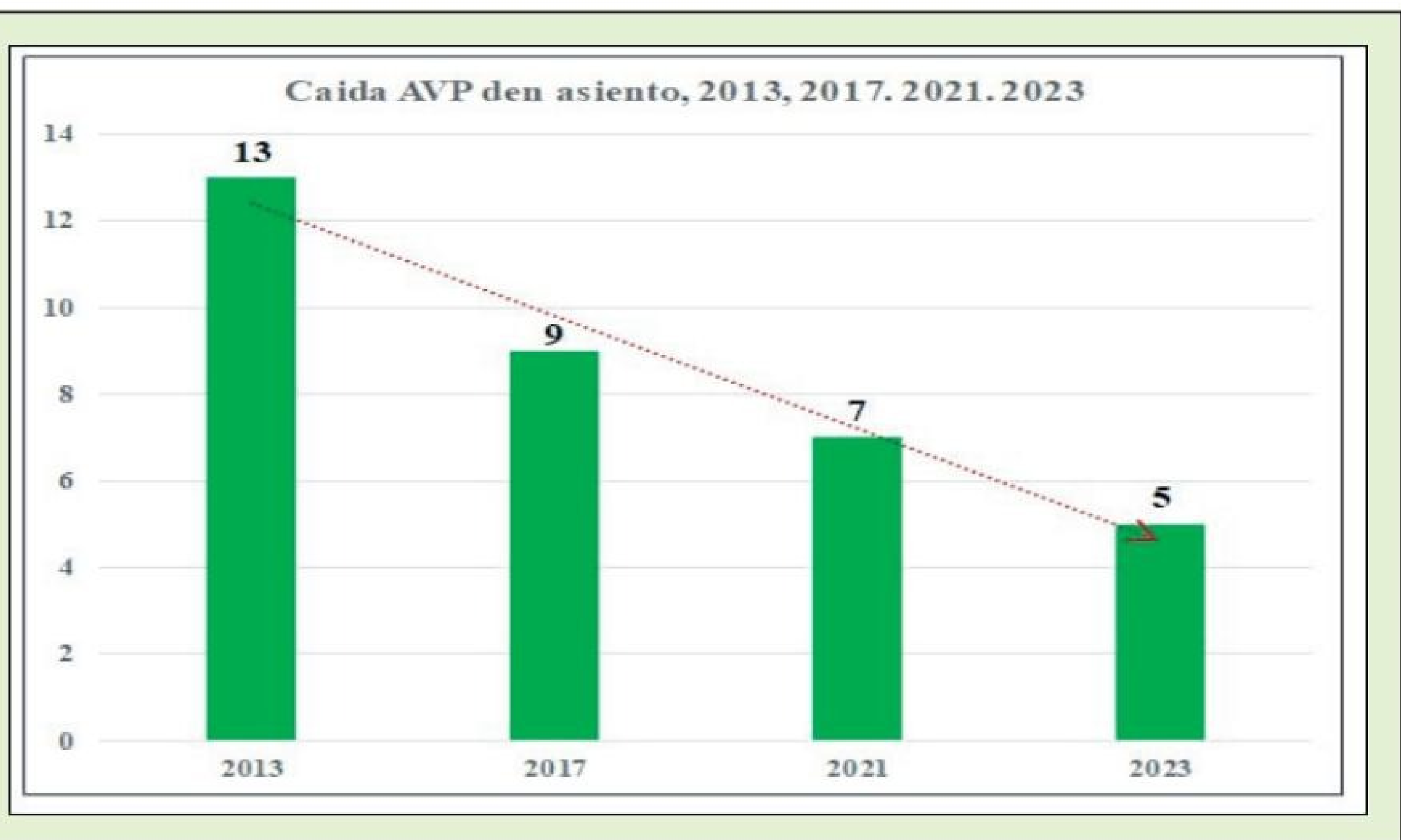
Ta basta cu wega; Nada no por ta bon pa e gremionan ora MEP ta den gobierno

Ken a boycot BTW su introduccion, bisa pueblo pa caba!!!

Preso haya morto den KIA; caso bao investigacion

Partido MEP

PERDIENDO 8 ASIENTO DEN 10 AÑA TA UN SEÑAL CU MIKE EMAN TA UN LIDER FRACASA



Departamento di Salud Publico ta alerta riba andanza cu ta causa malestar gastro-intestinal



Ta basta cu wega; Nada no por ta bon pa e gremionan ora MEP ta den gobierno

Ken a boycot BTW su introduccion, bisa pueblo pa caba!!!



Al rojo público, el ex primer ministro Nelson Oduber donará su contribución y último desaroyonan:

Pero por favor ken!!!!
Tempo cu a introduci na 2008 only 3% of BBO hopi den comercio a abuse cu prijs, while nos intencion tabata paulatinamente pa baha belasting directo local nos a haci tambe y pa su introduccion nos compensato pueblo cu nada menos 70 miyon florin y nos intencion tabata ta pa bay pa belasting indirecto.

No tabatatin BBO ariba carni, pisca, pan, fruto y un hala di cos mas.

Pa castiga pueblo y yuda Avp drenta gobierno a cobra BBO ariba tur cos. E tempo ey nos a cambia tambe e tabel nan di Inkomsten belasting a baha loonbelasting bastal sustancial y WB e ultima aki cu segun mi 7 %. Tambe a incremento pensioen y entender!

Comercio cu Avp a start a wega di cu lo tin yen di schakels cu no tabata berdad. Si tabata tin ta pasobra nan mes deliberadamente a crea esaki nan !Kiko a sosode? Avp a ganja pueblo cu nan lo kita e apenas 3% de BBO y boso a yuda nan gana eleccion. Una vez den gobierno gabinete Eman casi 2 aña a cobra e 3% de BBO y ningun gremio a protest y despues e caha di manipulacion di Avp y su medio nan comprometi a habri nan caha di triki cu nan lo baha e BBO cu 1.5% cu tabata a triki pa yuda comercio, pasobra ningun di nan a baha prijs di ningun producto ya strika extra mas cu 150 miyon florin pa anja.

Ningun producto su prijs a baha nan entrada nan extra so a grow !!!Avp a bin cu 2% extra of BAZV sustaini pa su gremio nan cu tabata un aumento en BBO, un aumento drástico en BBO , unda hopi den comercio tabata cobra bo promer sub total cu 1.5 0/0 anto ariba esaki ta klap bo e 2 % BAZV extra aki ,local tabata an abuse.

Tur hende hasta Hose Feliciano tabata mira e cos aki y tabata sa cu gobierno no tin hende pa controla esaki. E tabata pay period gobierno local bo kier. E reforma di belasting cu nos kier a trece a fracasa pa motibu di falta di control y boycot den comercio.

Awe cu mi a kere cu gobierno a siña su les ata nos atrobe cu increment de BBO, awor no ta e triki di schakels, pero no cobre na frontera.

Nada no por ta bon pa e gremio nan ora ta MEP ta den gobierno. Ami lo kier sa ta ken a stroba, para pa defende nan gremio nan a stop e introduccion di BTW cu Hulanda casi henter Europa pa masha hopi anja ta practica cu exito cu na Hulanda no ta no 3%, sino pero 19.5% ??? ??

partido politico por tin contra esaki???? Ta ki miedo tin pa porfin gobierno por na un forma pragmatico controla bo omzet ora bo cumpra y paga mesora??? Toma ken ta contra bisa pa caba???

Por cierto, el tiempo en el gabinete a introduci apenas 3% BBO tin cu a gana eleccion na 2009 ya priminti pueblo cu ta kite y no a kite.

Awe BBO a pasa 4 gobierno y ainda e tey cu hasta comercio cu tabata contra a apoya esaki pa miedo btw introduccion panic. BBO sigui burro cu boicot a bin pa keda!!!! E mes por tabata bon anto!!!!! BBO di gabinete Oduber mester tabata bon ya cu tur gobierno despues te awe tin e!!!!!Oh Lord duna mi basta anja mas di bida den e mundo yen di hypocrecia y manipulacion di un pueblo. Introduccion di BTW ta un must of lubida cu porfin gobierno, pueblo por hanja su fair share y gobierno collect 22% di nos GDP na belasting.

¡Ken ta boicot por cierto su introducción, bisa pueblo pa caba! Basta de wega.

Minister Endy Croes:

CAMPEONATO INTERNACIONAL DI BODYBUILDING CENTROAMERICANOS Y DEL CARIBE TA TUMA LUGA NA ARUBA E AÑA AKI



ORANJESTAD: Recientemente, Minister Endy Croes a reuni cu presidente di Aruba Bodybuilding & Powerlifting Association Sr. Giovanni Arends acompaña pa Sr. Glenn Dubero.

Desde aña pasa a haci un peticion pa september di e aña aki Aruba "host" un campeonato internacional di bodybuilding, Centroamericanos y del Caribe.

Aruba Bodybuilding & Powerlifting Association ta celebrando 50 aniversario e aña aki. Centroamericanos y del Caribe lo tuma luga e aña aki na Aruba, entre 21 pa 25 di september, unda cu alrededor di 38 pais y 450 atleta lo ta competiendo.

Sr. Arends a presenta nan plan final na e comision di Ministerio di Deporte, cual lo percura pa duna sosten substancial pa organisa e campeonato aki na Aruba. Minister Endy Croes ta indica cu e evento internacional aki na Aruba ta cumpli cu vision di Gabinete Wever-Croes II, mirando cu mei y september ta e lunanan mas abou den turismo y e evento aki lo trece mas di 600 bishitante na Aruba den e luna di september. Pues, ademas di aporta na e desaroyo di deporte Pais Aruba, ta contrbui na e desaroyo di nos turismo. Minister Endy Croes y Sr. Arends ta keda den comunicacion estrecho cu otro pa organisa Centroamericanos y del Caribe exitosamente. Cu disciplina, deseo, dedicacion y determinacion ta logra meta.

DWJZ cera pa un siman

ORANJESTAD - En conexion cu trabounan grandi na e edificio di Directie Wetgeving en Juridische Zaken (DWJZ) na Schotlandstraat 53, ta cera e dienst pa publico pa un (1) siman entrante dialuna 29 di mei.
Balie tambe lo ta cera pa publico durante e siman aki. Pa casonan di urgencia di apostille y/of legalisacion por traha un cita pa: diahuebs 1 di juni of diabierna 2 di juni di 8 pa 11 or di mainta via e-mail adeline.olivieira@dwjz.gov.aw.
Segun calculacion die e duracion di e trabou, DWJZ ta programa pa reanuda su servicionan segun su orario normal entrante dialuna 5 di juni 2023.
DWJZ ta yama un y tur danki p'e comprencion.

E situacion di studiante halto riba agenda den combersacion cu director DEA

Den Haag – Den su combersacion cu Minister Plenipotenciario tabata tin cu director di Departamento di Enseñansa (DEA) Annemarie Proveyer a papia riba cuater punto di discussion cu na e momento aki ta sumamente importante pa e studiantenan na Hulanda. Esakinan ta guia na e studiantenan, e asunto cu Free Movers, vivienda y seguro di Malesa.

Pa loke ta e punto di guia na e studiantenan pa medio di mentornan, sra. Proveyer a bisa cu lo mester pensa den un "estilo nobo" di mentor. E mentor mester ta un "schakel" importante na e studiante. Segun Minister Thijsen un bon guia ta un bon inversion na momento cu Aruba mester di nos hendenan pa bin bek. Loke segun sra. Proveyer tambe ta hunga un rol na e momento aki, ta cu DUO ta ofrece mas ampliacion na e studiante Arubiano cu hopi di nan ta tuma e "startpakket" di Aruba y despues sigi cu un fiansa di DUO, sin nesesariamente keda cu un "Arubalening". Esaki ta trece cune tambe cu e studiante ta bai for di bista di instancianan na Aruba, manera Arubahuis y DEA.

Minister Thijsen a bisa cu di ta contento pa tende cu Aruba ta trahando riba un plan integral kico ta e demanda riba e mercado laboral. Sra. Proveyer a bisa esaki ta hinca den Plataforma Enseñansa y Labor (PEL), unda diferente partnernan social ta envolvi.

Pa loke ta e situacion y visibilidad riba e grupo di Free Movers, cu ta studiantenan cu ta bin sin un "Arubalening" Hulanda, sra. Proveyer ta di acuerdo cu Minister Thijsen cu pa e grupo aki tambe lo mester bin un forma di guia. Mayoria di nan ta sigi un estudio riba nivel di MBO.

E asunto rond di vivienda pa studiante a keda papia, unda un biaha mas Minister Thijsen a bisa cu esaki ta un punto cu semper e ta trece dilanti ora cu e bishita y papia cu burgemeesternan. Pero e problema ta conta pa henter Hulanda, un ciudad mas grandi cu e otro. Minister Thijsen a bisa cu e ta papiando cu minister di Enseñansa Endy Croes pa mira cual solucionnan por bin cune.

E punto riba seguro medico pa e studiantenan, ta algo cu recientemente a keda regla, unda studiantenan Arubiano por bai den e asina yama "basisverzekering" di Hulanda. Antes e ley riba seguro medico obligatorio di Hulanda, tabata exclui studiantenan Arubiano pa motibo cu nan tabata wordo catagorisa como personanan cu ta na Hulanda pa studia, dus temporal. Studiantenan Arubiano



mester a tuma un seguro medico internacional. E Nationale Ombudsman di Hulanda Reinier van Zutphen a traha un rapport critico riba e asunto aki y esey a conduci cu Gobierno di Hulanda a cambia e ley. Annemarie Proveyer a bisa cu awor e studiante Arubiano tin diferente opcion pa cu seguro medico cu sigur ta positivo.

Minister Geoffrey Wever:

Aruba Cybersecurity Center of Excellence ta un realidad



Pa varios luna empresa estatal SETAR ta trahando riba un projecto importante pa diversificacion di su portfolio y economia di Aruba, pa establece un Cybersecurity Center of Excellence (CCoE) hunto cu un partner strategico y experto riba e tereno aki esta señor Paul Eelens conhunto cu un empresa hulandes.

Minister di Asuntonan Economico, Comunicacion y Desaroyo Sostenibel, Geoffrey Wever, cu ta representa Gobierno di Aruba como accionista unico di SETAR a haya un presentacion di e empresa CCoE, cu ta specialisa riba cybersecurity avansa.

"Mi ta sumamente orguyoso cu SETAR a haci e paso aki, y asina ta contribui na diversificacion di nos economia y tambe na fortifica e knowledge economy. E CCoE tin e potencial di exporta servicio den regio y nos ambicion ta pa e CCoE bira un regional player", segun Minister Wever.

E realidad di e mundo digital di awe ta cu sistemanan digital ta hunga un rol vital den nos bida diario. Nos ta depende di tecnologia pa comunicacion, eherce comercio, educacion, cuido di salud, y entretenimento, entre otro cos. Pero e dependencia aki ta haci nos vulnerabel pa atakenan cibernetico (cyber attacks), breach di datonan (data breach), y otro menasanan pa siguridad.

Mundo digital ta compleho, dinamico, y semper ta cambia. Mientras tecnologianan nobo ta surgi, tambe ta surgi reto nobo di seguridad. Hackers y criminalnan digital ta busca constantemente maneranan nobo pa explora vulnerabilidadnan den nos sistemanan digital caminda nan por infiltra. Ta horta data/informacion critico (“data breach”) of “secuestra” data/informacion critico (via “ransomware”) a traves di diferente metodo of scams.

Phishing scams, malware, DDoS y otro forma di metodonan uza pa criminalnan cibernetico ta aumentando drasticamente. E consecuencianan di e atakenan aki por ta serio, manera perdida financiero severo y daño na reputacion, tambe por ta un menasa pa seguridad nacional y hasta por ocaciona perdida di bida.

Den termino global, seguridad cibernetico ta un problema creciente y ta afecta tur tipo di organisacionan y individuonan mundialmente. Crimen cibernetico ta calcula pa ta costa e economia global mas di $1 triyon anualmente, y e cifranan aki ta spera di subi. E crecemento di conexionan den nos sistema digital, e importancia di Internet of Things (IoT), y adoptacion extenso di Cloud Computing (warda data/informacion digitalmente via internet), entre otro tendencianan, ta amplia e area di posibel atake pa criminalnan cibernetico tuma bentaha.

Seguridad cibernetico a bira prioridad pa gobiernonan, empresanan, y individuonan. E participacion di Setar NV den CCoE ta un stap importante pa proteha e “digital assets” di Aruba, incluyendo infrastructurnan IT critico di gobierno, infrastructura, y di comercio. Mester eleva urgente e nivel di seguridad pa evita infiltracion criminal, cu tur e consecuensianan posibel, manera disrupcion di sistema of perdida di dato.

MINISTER ENDY CROES TA FELICITA E 51 DOCTORNAN CU A GRADUA DI XAVIER UNIVERSITY SCHOOL OF MEDICINE

ORANJESTAD: Diasabra 20 di mei, na e campus di Xavier University na Hato, a tuma luga e ceremonia di graduacion di Xavier University School of Medicine 2023. Den un ambiente ameno y festivo rondona di famia, amigo y invitadonan special e doctornan a ricibi nan diploma despues di a completa cuater aña di estudio. Entre e invitadonan special e anochi aki a conta cu presencia di Minister Endy Croes acompaña pa su kerida esposa, Parlamentario Ricky Croes y esposa, profesornan, directiva di Xavier University School of Medicine, CEO di hospital na New York y demas invitadonan internacional. Durante e ceremonia special difrente orador a hiba palabra entre otro, presidente di Xavier University School of Medicine Sr. Ravi Bhooplapur, Sr. Edwin Casey, Sr. J.G. Bhat, Jatin Shah MD, Swathi Arunachalam MD, Sr. Frank Croes y Minister Endy Croes. Mandatario di Enseñansa tabatin e honor di hiba palabra na e doctornan cu tabata presente y logra nan Medical Doctor (M.D.). Durante e anochi a haci entrega di tres galardon na dr. Jerome Lowenstein, dr. Sampat Shivangi y Sr. Ramon Rodriguez. Tambe, a haci entrega di galardon na e miho graduado Jatin Shah. Despues di e ceremonia a sigui un momento di celebracion dedica na e graduadonan.



Speech di Minister Endy Croes:
It is my great honor to be here for the second time to celebrate your graduation. As the government of Aruba, we also need to congratulate Xavier University School of Medicine with the construction of the second phase of their great project. The construction started early this year and it will be ready by 2024. A new building with classrooms, plus an ultra-modern auditorium, with a state of the art acoustic sound system. Xavier University will also honor two (2) full scholarships in medicine for two (2) local students. Thank you, Xavier University, for believing in Aruba.



But tonight, is the night of the graduates. So let me continue. It is my great pleasure, as the Minister of Education & Sports, to welcome you to the noble profession of medicine before you start working. You have completed years of rigorous education, hard training, and hard work to become a medical doctor, and today marks the beginning of an exciting new chapter in your lives. As medical doctors, you are entering a field that is both incredibly rewarding and incredibly challenging. The work that you will do will have a profound impact on the lives of your patients, their families, and their communities.

The trust that will be placed in you will be immense, and with that trust comes a great responsibility. You are now entrusted with the health and wellbeing of your patients, and it is your duty to provide them with the best possible care and treatment. Your patients will come to you in their time of need, and it is your job, to be there for them with compassion, with expertise, and with dedication. I am sure that most of us have been in contact with health care professionals, when we were not feeling well, or we had the privilege of accompanying our elderly parents or family members to the doctor. And because of these experiences, I believe that being a medical doctor is not just about treating diseases and illnesses. It is also about being a healer, being a listener, and being a partner in the journey towards wellness. Also, to be patient, have patience with those individuals that cannot, or take a long time to explain how they feel.

In this profession you have the opportunity to touch people's lives in intense ways, to make a difference in their health and

Continua Pag. 7

MINISTER ENDY CROES TA FELICITA E 51 DOCTORNAN CU A GRADUA DI XAVIER UNIVERSITY SCHOOL OF MEDICINE









Continuacion Pag. 6

their quality of life and to build meaningful relationships with them. People will look up to you, people will respect what you do and what you say, people will trust you, people will confide in you and people will appreciate your efforts. As in all professions, the road ahead will not always be easy. You will face challenges and obstacles, both personal and professional, that will test your resolve and your commitment to this profession. But I am sure that you will have colleagues, family, and friends around you that will be there to support you. Always Remember the "passion", that drove you to pursue this career. Work to meet the needs of your patients, before that of the system, and you will usually be rewarded. You can do amazing things for people. So, my dear medical doctors graduates, I urge you to embrace this opportunity with all your heart and soul. Be curious, be humble, be relentless in your pursuit of knowledge and excellence. And above all, never lose sight of the humanity at the heart of medicine, the connection between you and your patients that makes this profession so special. Please take a moment to reflect on when you first arrived on the island, looking for housing, making new friends, having some fun and how you experienced your first day of medical school. Also, please take the time to thank your parents, and all of those who were there for you, and help you with your education.

As a Minister of Education, I can only be proud, very proud, that this fine institution chose Aruba to train you and because of that, our small but beautiful island can again deliver 51 MD's of Class 2023 who will be working in different medical institutions all over the world. I am not sure if there are Aruban born graduates among you, but I am sure that wherever you go, you will remember us and will carry our small nation in your hearts.
Finalizing I wanted to share something very special, that I use that reflect and give me the balance and success in life. 4D Concept: Desire: you need to have the desire from very inside, the wish very deep to do what you wanted to do. Discipline: Need to have discipline in life to be successful. Dedication: Need to dedicate into what you like, loyalty for someone or something, commitment, and devotion. Determination: define success for you self, Mindset, play to your strengths, work hard, stay focus on your goal and be determined. Make sure you carry the 4D concept with you and make sure they are in the right balance to be successful in life!! Graduates, In the name of the Government of Aruba masha masha pabien. Congratulations. May God bless you all. Masha danki.

Masha pabien na e graduadonan, hopi exito den boso carera profesional cu Papa Dios bendiciona boso. Masha danki!

Partido MEP

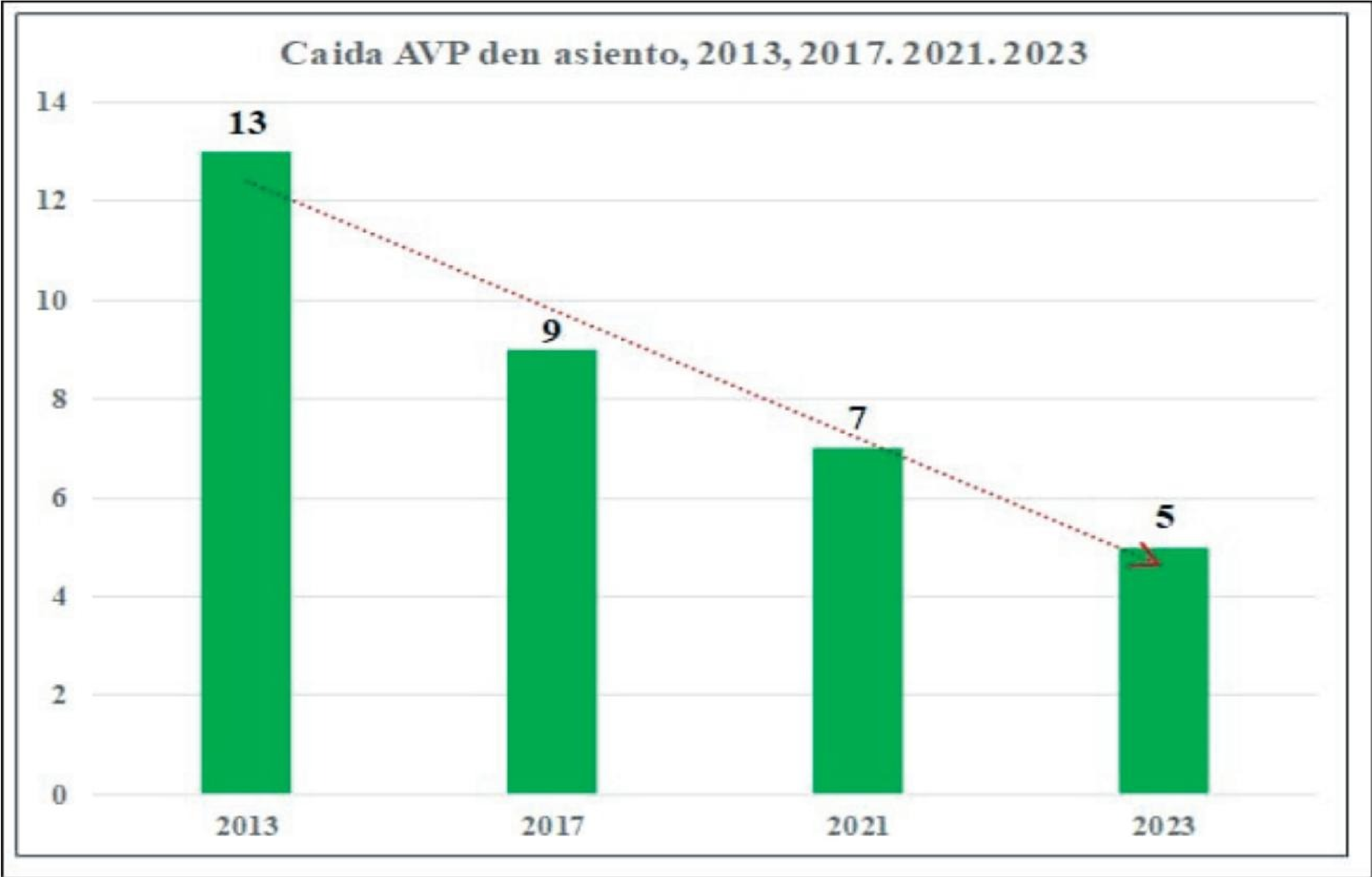
PERDIENDO 8 ASIENTO DEN 10 AÑA TA UN SEÑAL CU MIKE EMAN TA UN LIDER FRACASA

Den 10 aña, Mike Eman a demostra di a logra algo hopi grandi na fabor y beneficio di nos pueblo. Den 10 aña, desde 2013, Mike Eman a logra baha e cantidad di asiento den Parlamento di 13 pa 5 asiento na 2023, un total di 8 asiento. Y si e tendencia coruptivo pesisti den e Partido di Mike Eman, esaki lo yega na 4 asiento pronto. Pero e logro aki di Mike Eman, ta un marca di un lider fracasa. Un lider sin ambicion pa integridad.

Den Partido AVP a cuminsa existi tendencianan coruptivo den gobernacion pa algun aña caba. Ministernan di e partido berde a comete y a wordo huzga y haña culpable di hechonan coruptivo y asina mes, como lider di e partido, Mike Eman a keda brasa e tendencia aki duro poniendo su asientonan den peliger.

Den e ultimo caso di Avestruz, Mike Eman a prefera pa duna prioridad na integrante corupto di su partido, Benny Sevinger, un posicion riba lista pa drenta Parlamento, poniendo no solamente Parlamento di Aruba na berguensa, pero poniendo Aruba su cara na berguensa cu un sospechoso di corupcion den Parlamento.

Mike Eman a haña chens pa drecha esaki despues di e huicio di Benny Sevinger, pero Mike Eman a considera cu un tiki corupto no ta hopi corupto y a duna prioridad na Benny Sevinger un biaha mas den su partido, brasando Sevinger mas duro ainda mientras e ta para wak parlamentarionan, candidatonan y sostenedornan kita y bandona su partido.



Esaki, pa Partido MEP sigur ta un señal cu Mike Eman a fracasa como lider di Partido AVP. Un lider sin integridad. Un lider cu e mes a ricibi placa ilicito pa haci su campaña. Mike Eman tin tur cualidad di un lider fracasa, un lider sin integridad, un lider sin rumbo, un lider sin capacidad pa haci loke ta corecto pa keda cu su asientonan.

Preso haya morto den KIA; caso bao investigacion

Diamars merdia cuidadornan di preso a bin topa un preso morto den su cel.

Su color tabata biña y no tabatin pulso.

E forma cu a encontra e scenario a lanta sospecho cu lo no ta morto natural, sino por ta a causa di algo otro.

Polis a wordo notifica y recherche a drenta KIA pa hasi un investigacion.

Ta tata di un persona masculino, di faam incial B.

E caso ta bao investigacion.



Minister Dangui Oduber

E FIRST CALL DI CARNIVAL CELEBRATION A TRECE 5683 TURISTA CRUCERO ARUBA





ORANJESTAD – Diamars tabata un dia cu hopi movecion turistico pa nos centro di cuidad debi na e prome call di e barco crucero Carnival Celebration. Minister di Turismo Sr. Dangui Oduber ta satisfecho di mira un otro mega crucero pa prome bes na nos waf. E mega crucero aki ta pertenece na Carnival Cruise Lines y a yega nos isla cu 5683 turista crucero riba dje. Esaki sigur ta refleha e maneho di turismo di Ministerio di Turismo.

Locual ta hopi positivo pa Aruba ta cu e barco crucero cu a yega 7or di mainta ta sali bek te cu 10or di anochi, pues esaki ta keda staciona na e porta di Oranjestad pa 15 ora. Esaki ta nifica cu e pasaheronan aki lo tin mas ora pa nan aporta na Aruba su economia.

Carnival Celebation por acapara 6500 pasahero, tin un total di 20 deck y ta midi 345 meter di largo. E ta un barco cu a wordo construi na aña 2022, pues e ta basta nobo. Carnival Celebration ta e barco crucero di mas grandi y esun principal (flagship) di Carnival Cruise Lines. Danki na e vision di Gobierno cu a haci e inversionnan y preparacionnan necesario, nos ta ricibiendo varios di e mega cruceronan aki awo.

Nos turismo crucero den e prome 4 lunanan a ricibi un total di 425.620 mil turista crucero. Esaki ta 70.185 mil turista crucero mas cu na 2019 y ta un crecemento di 19.7%. E cantidad di calls den aña 2023 tambe ta surpasa e cantidad di calls di aña 2019 den e prome 4 lunanan. Aruba su high season a termina na april y tawata uno historico.

Pa cu e luna di mei ainda falta 3 calls cu ta riba dia 30 di mei caminda lo ricibi 3 barco crucero cu ta Mariner Of The Seas, Celebrity Equinox y Carnival Horizon. Maske cu awor nos ta den low season Minister Oduber ta premira cu e aña aki ta bay bira un aña record pa nos turismo crucero si tene cuenta cu e tur e proyeccionnan.

Gobierno ta haciendo tur lo necesario pa sigui stimula nos economia. Tin proyectonan grandi na caminda pa mehora producto Aruba. Un di nan ta na e ex edificio di DOW caminda lo bay converti esaki den un Visitor Inspiration Center specialmente pa nos turistanan crucero. Turismo ta keda e driver di nos economia.



A papia cu Departamento di Asuntonan Economico riba "Business Summet"



Den Haag – Despues di su combersacion cu Minister di Asunto Economico, Comunicacion y Desaroyo Sostenibel mr. Geoffrey Wever riba e proposicion a bin cu un "Business Summit", Minister Plenipotenciario mr. Ady Thijsen a papia cu director di Departamento di Asuntonan Economico (DEZHI) Maria Dijkhoff-Pita.

Den e reunion aki e proposicion a bin dilanti unda a bisa cu e "Business Summit" no ta unicamente pa Hulanda, pero tambe mester por mira si por haya interes di otro paisnan Europeo. Sra. Dijkhoff-Pita a bisa cu actualmente nan ta trahando riba e proposicion pa e "Business Summit" pa Minister Wever y cu esaki lo keda cla den e prome siman di juni. Na momento cu Conseho di Minister bai di acuerdo cu e proposicion aki lo ta e intencion pa tene e "Business Summit" na final di luna di September. Den e proceso aki segun sra. Dijkhoff-Pita lo tin un rol importante pa Arubahuis pa sondea localidad y tambe pa yuda na compila e lista di companianan y organisacionnan di sector priva pa e lista di invitado pa e evento aki.

Tambe director di DEZHI a bisa cu Aruba a traha un website Invest in Aruba cu ta duna guia na inversionistanan riba posibilidad pa inverti na Aruba.

Riba diversificacion di economia di Aruba Minister Thijsen a trece dilanti e sector primario, cu mester ta dirigi pa brinda e cunukero e oportunidad pa bira entrepreneur. Den esaki ela menciona e oportunidad cu tin via di Surnam, cu ta un pais cu hopi tereno pa planta.

Esaki ta duna Aruba e posibilidad pa trece e materia prima Aruba y akinan procesa esaki na producto final. Un ehempel ta cosecha papaya na Surnam y trece Aruba pa eynan traha pica di papaya, cu por bira un producto di exportacion pa Aruba.

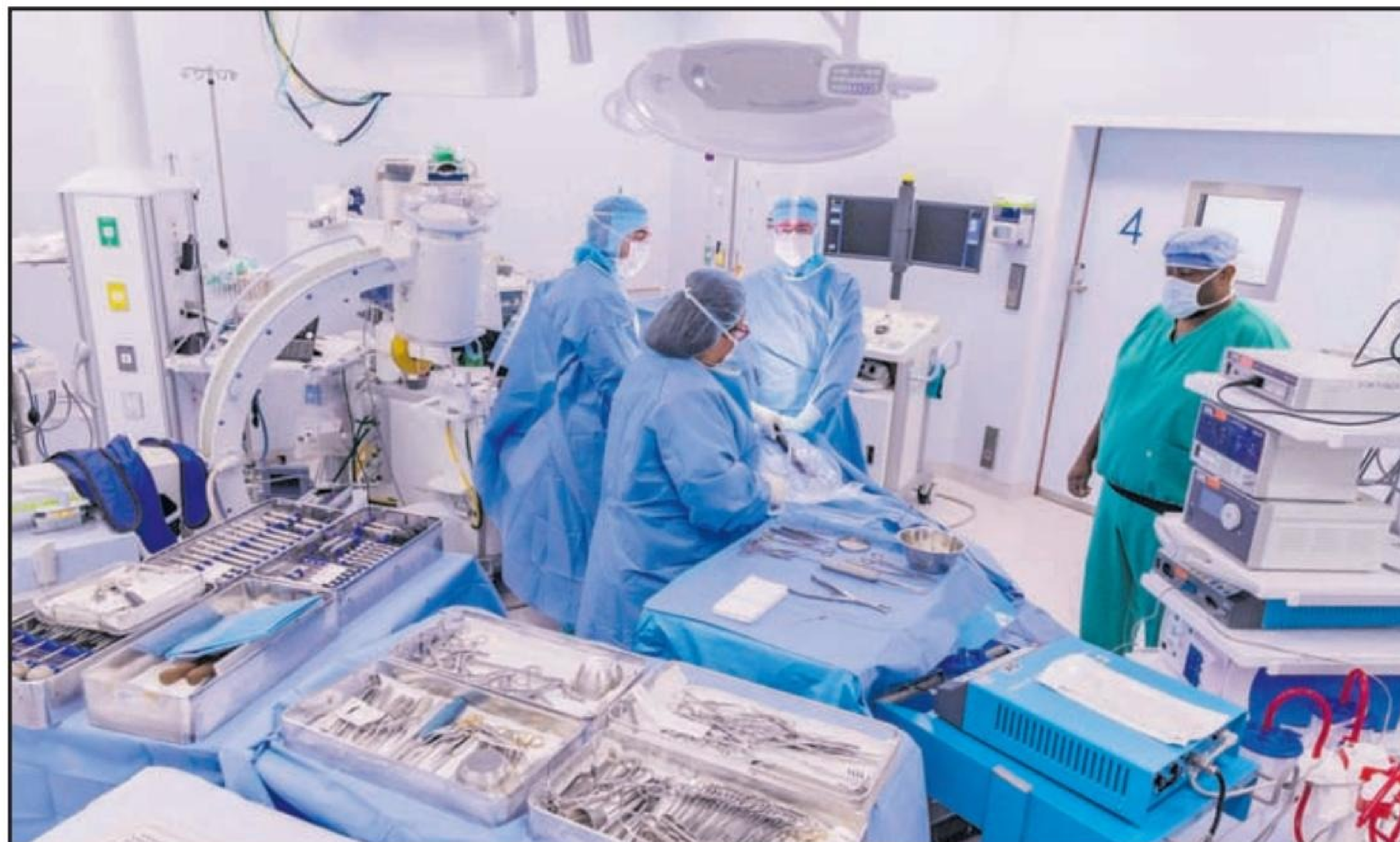
Pa loke ta Surnam minister Thijsen a menciona tambe cu e tabata tin combersacionnan cu un grupo di comerciante di origen Surnameño na Hulanda cu a mustra interes pa exporta via Aruba.

Sra. Dijkhoff-Pita a papia di e mision commercial cu pronto lo tuma lugar na Colombia y cu un punto cu sigur ta riba agenda ta e parti logistico di Colombia y Aruba.

Minister Thijsen a informa sra. Dijkhoff-Pita di e Conferencia Ministerial di OCTA cu lo tuma lugar na 2024 na Aruba. Por ultimo Minister Thijsen a sigura director di DEZHI Maria Dijkhoff-Pita cu e por conta cu sosten di Arubahuis pa promove e maneho economico di Aruba na Hulanda y tambe pa yuda organisa e "Business Summit" na Hulanda.

Cooperacion entre UMCU y HOH fructifero pe pashent y tambe profesionalnan

Dos ciruhano di calidad top di Hulanda ta eherce operacion na HOH





Danki na e acuerdo di cooperacion firma dia 10 di november 2022 entre Universitair Medisch Centrum Utrecht (UMCU) y Horacio Oduber Hospital Aruba (HOH) a eherce un bes mas exitosamente algun operacion aki den nos hospital. Operacionnan cual normalmente e pashent mester bay den exterior. E cooperacion entre HOH hunto cu UMCU ta particularmente cu e grupo di neurocirugia general, y awo tambe e specialisacion di cirugia ortopedico di UMCU tabata envolvi pa nos por brinda calidad di cuido.

Hospital ta orguyoso!

Director di HOH, esta Jacco Vroegop ta orguyoso di su HOH team, mirando cu nan a bolbe demonstra di tin hopi conocemento durante e operacion. Pa di tres biaha a ricibi un ekipo for di Hulanda pa realisa operacion na Aruba y alabes mira pashentnan durante consulta na policlinica. “E dos ciruhanonan cu a bini e biaha aki ta guru na Europa y Hulanda y pa por tabatin nan aki na Aruba ta algo unico y positivo. Hasta pashentnan di Boneiro a bini cerca nos na HOH pa consulta. Na Hulanda mester warda por lo menos dos aña y mey pa wordo opera door di un di e ciruhano nan aki. “Porta te hasta ta tempo pa nos trece pashentnan di Hulanda na Aruba pa operacion,” segun Vroegop.

Operacion exitoso

Dr. Nizar Moayeri, neurociruhano, a duna di conoce cu desde cu UMCU y HOH a yega na un acuerdo, awo ta posibel pa nan bin HOH pa realisa operacion di neurocirugia. “Ta purba haci esaki di e manera mas eficiente posibel pero tambe mas comodo pe pashent”, asina dr. Moayeri ta conta. E pashent lo mester a pasa den un proceso largo si a opta pa opera nan afo. Y awo danki na e tremendo teamwork entre HOH y UMCU a logra pa opera nan exitosamente aki na Aruba mes na nan cas. Conhuntamente cu dr. Sander Muijs, ciruhano ortopedico na UMCU a realisa operacion di lomba. Pashentnan cu anteriormente a opera caba den exterior y ainda tabata sufri di hopi dolor di lomba y dolor di pia. Por ehempel cerca un pashent nos a kita e schroef cu ya tabata den su lomba y a pone schoef nobo y alabes traha hopi espacio pa e nervionan pa asina e dolor bira menos. Un operacion tecnicamente hopi complica, mirando cu ya e tin operacion haci den pasado y esaki ta pone cu e chens riba complicacion ta mas halto. Nos ta contento paso te awo e operacionnan tabata exitoso y no a haya ningun complicacion.

E combinacion perfecto

Dr. Sander Muijs, ciruhano ortopedico, ta splica cu un operacion asina ta dura entre un pa cuater ora. Siguramente pa e famia e ta un alivio di por compaña nan ser keri aki na Aruba mes,” dr. Muijs ta menciona. Dr. Moayeri y dr. Muijs ta custumbra di traha hunto den sala di operacion na Hulanda. E combinacion di experiencia mutuo y estudio ta haci cu por eherce e operacion di un forma exitoso. Desde cu nos a cuminsa traha conhuntamente cu HOH a ricibi unicamente reaccion positivo y e ayudo necesario pa nos logra nos meta. “Tin hopi hende experto na e hospital aki”, dr. Moayeri a expresa. Lo tabata imposibel pa realisa tipo di operacion di e grado aki sin e experticio cu HOH ta conta cu ne. E instalacion- y ekiponan cu HOH ta dispone di dje a surpasa mi expectativanan”, dr. Muijs a expresa.

Elevando conocemento

Charles van Heningen, asistente den sala di operacion durante e operacionnan conduci pe neurociruhano y ciruhano ortopedico di UMCU, a conta cu den su totalidad nan tabata bunita operacionnan. “Principalmente pasobra ta yuda e pashent di Aruba y tambe pasobra e parti basico cu tin awo a dal un paso mas padilanti.

Hunto ta trahando exitosamente na fabor di e pashent di Aruba. Un parti di e instrumentonan ya HOH tabata conta cu nan caba den cas y alabes a trece algun material di afo”, Heningen ta conta Reaccion positivo Dr. Gregory Laclé, neurociruhano na HOH, ta contento cu dr. Moayeri y dr. Muijs a bin Aruba pa duna un man. Door di haci e operacionnan aki na HOH, ta nifica cu 80% no mester bay afo mas, sino awo por keda Aruba y por opera aki mes. Ta keda algun pashent cu mester bay afo pa un of otro motibo, por ehempel paso logisticamente akinan e oepracion no ta bay. Reaccionnan di e pashentnan ta super positivo mirando cu awo nan ta ricibi e ayudo “na cas mes” y den nan seno familiar. Y esaki ta conta tambe pa e parti di recuperacion.

“Ta parsemi interesante pa haci un investigacion si e lo ta algo pa de bes en cuando trece dr. Moayeri y dr. Muijs pa nan haci operacionnan cu pashentnan di Hulanda cerca nos na HOH,” segun Vroegop. Paso no por lubida cu e slogan di HOH semper ta keda valido pa un y tur, paso nos semper t’ey!

Departamento di Salud Publico ta alerta riba andanza cu ta causa malestar gastro-intestinal



ARUBA 23.05.2023. Departamento di Salud Publico DVG pa medio di e relato di prensa aki y riba informacion ricibi di dokter nan di cas, kier alerta comunidad riba casonan gastrointestinal. Otro nomber pa malestar gastrointestinal ta diaree cu por bin acompaña cu sacamento. Malestar gastro-intestinal ta wordo ocaciona pa un virus, bacteria of parasito. Transmision di e microorganismo ta sosode di hende pa hende pa medio di nos mannan. Esaki ta sosode despues cu e persona infecta bay wc y no laba su man of no laba su man suficientemente bon. Tambe transmision por sosode na momento cu un dunador di cuido cambia un pampers of duna asistencia na un persona of mucha cu a saca y tampoco laba su man suficientemente bon cu awa y habon. Di e forma aki e persona afecta of e dunador di cuido ta transmiti e microorganismo pa un otro superficie caminda cualkier otro persona ta pasa piki esaki y pa via di nos boca e microorganismo ta drenta un otro persona su sistema.

Na momento cu e microorganismo drenta nos sistema e por ocaciona dolor di bariga, keintura, diaree y sacamento. Den casonan extremo of serca mucha e persona por asta deshidrata debi na cantidad grandi di likido cu eta perde door di keintura, sacamento y diaree.

Pa evita transmision di malesa gastointestinal ta importante pa pone extra atencion na nos higiena di man. Labamento di man cu awa y habon prome cu come, despues di bay wc y durante cualkier ora di dia ta yuda minimalisa e risico pa sigi transmiti e malesa. Desinfecta superficie nan cu ta wordo usa door di e persona infecta (wc, man di porta di baño, unda cu e persona por a mishi)

Na momento cu un persona tin diaree cu of tin sacamento ta importante pa:

- Evita di bay trabou of di hiba un mucha malo scol of crash.
- Vigila e persona bon pa evita deshidratacion, especialmente mucha y adulto mayor. Percura pa e persona/mucha bebe hopi likido, por ehempel awa, juice di apple, sopi bulllion, pedialite y mas. Si e persona no tin apetit pa come ta ok pero ta importante pa e bebe hopi likido.
- Vigila e persona su temperatura di curpa, si esaki subi riba 38°C consulta cu dokter di cas riba cua medicamento lo ta miho pa uza.

Pa mas informacion like nos Facebook page Directie Volksgezondheid DVG Aruba, Follow nos riba Instagram directie_volksgezondheid_aruba, subi nos website www.dvg.aw, yama nos na 5224200 of mail nos na servicio@dvg.aw

Minister Thijsen a reuni cu Minister di Enseñansa Endy Croes



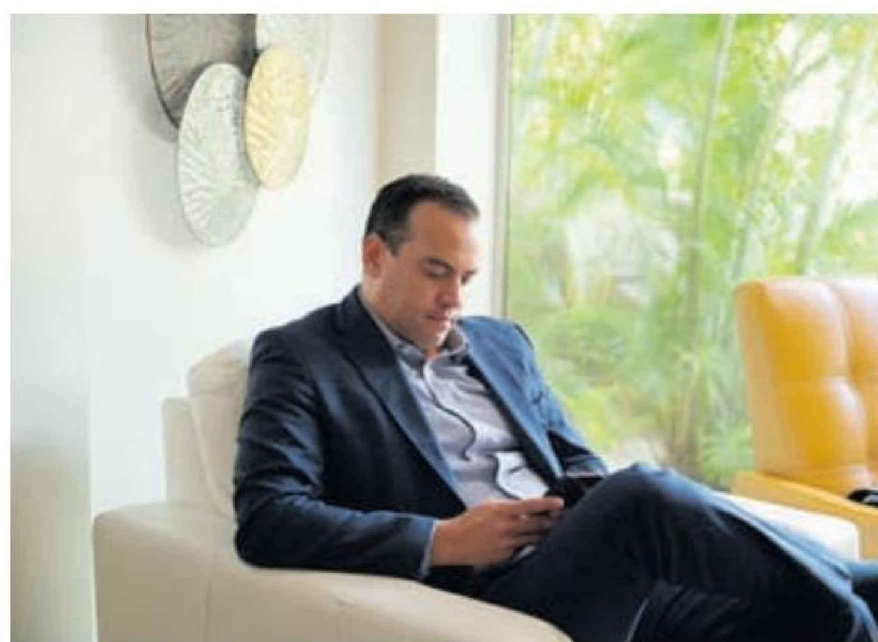
Den Haag – Den su combersacionnan pa informa e miembronan di Conseho di Minister di Gabinete Wever-Croes II, Minister Plenipotenciario mr. Ady Thijsen a reuni cu Minister di Enseñansa y Deporte Endy Croes. Akinan tambe Minister Thijsen a ilustra su vision pa Arubahuis y Aruba na Hulanda cu entrega di un buki cu tur e informacion di e contactonan y terenonan cu por conduci na formanan di cooperacion den futuro.

Despues di a duna un introduccion riba su vision y maneho pa cu Arubahuis ela papia cu Minister Croes riba e situacion pa cu nos studiantenan na Hulanda. Akinan e problematico di camber ta e prome punto cu a bin dilanti. Banda di cu e studiante y nan mayornan ta na prome instante responsabel pa busca un camber, Minister Thijsen a bisa cu lo mester mira na busca manera unda Gobierno tambe por yuda e muchanan den e esaki. E mandatario a bisa cu den hopi combersacion cu ela hiba cu burgemeesternan di municipionan na Hulanda, e contesta ta cu e problematico ta grandi, complica y cu un solucion a corto plaso no ta realistico, pero Arubahuis conhuntamente cu Minister Endy Croes ta haciendo tur loke ta posibel pa soluciona e problematico serio aki,
Minister Endy Croes a bisa cu su ministerio a start conhuntamente cu Setar pa bin cu un app pa studiantenan por registra y asina Gobierno por haya un impresion unda nan ta bai studia.

Otro punto cu a keda trata durante di e combersacion ta con pa trece nos studiantenan bek despues cu nan keda cla cu nan estudio. Esaki pa logra yena e funcionnan cu ta nesesario pa motibo di e "vergrijzing" cu ta e personanan cu ta bai cu pensioen. Tambe segun Minister Thijsen lo mester bin cu un plan pa e mercado laboral, unda mester detecta cual funcionnan Aruba mester dje den futuro y encurasha e hobennan pa sigi e direccion di estudionan aki pasobra tin oportunidad di trabao pa nan na Aruba. Den esaki tambe, segun Minister Thijsen, lo ta bon pa analisa e guia actual di e studiantenan na Hulanda, pa yega na guia durante henter nan studio. Esaki pa asina garantisa cu nan ta keda den bista di Arubahuis y Gobierno di Aruba cu e meta pa nan bin bek. E plan aki ta exigi tambe sosten di Ministerio di Labor y di sector priva.
Minister Endy Croes a bisa cu riba e tereno aki ya caba a instala un Plataforma Enseñansa y Labor cu lo mester traha na plannan pa yega na un strategia con lo por trece mas Arubiannan bek na Aruba pa fortifica e mercado laboral.

Minister Geoffrey Wever

Hunto cu comerciantenan lo bishita Colombia



Awe Diamars, 23 di Februari minister Geoffrey Wever lo biaha hunto cu un delegacion comercial di Aruba pa Bogotá, Colombia. E delegacion ta consisti di empresarionan, representantenan di Kamer van Koophandel Aruba, como tambe di Departamento di Asuntonan Economico, Comercio y Industria y lidera pa minister Geoffrey Wever.

Un mision comercial ta un instrumento importante den maneho economico di un pais. Meta di esaki ta pa banda di fortifica e cooperacion economico entre e dos paisnan, tambe facilita cu nos negoshinan tin mas acceso na e mercado colombiano y stimula cu nos consumidornan tin mas choice den productonan y servicio.

Minister Geoffrey Wever a informa cu representantenan di sector comercial di Aruba ta bai participa den actividadnan importante pa promove nan negoshi y fortifica relacionnan comercial cu Colombia, enfocando riba oportunidadnan nobo pa miho productonan y/ of miho prijs, of expande nan servicio internacionalmente.

Colombia ta un ehempel primordial di un mercado potencial caminda empresarionan di Aruba por expande nan operacionnan. Durante nan estadia na Colombia, e delegacion ta plania pa participa den negociacionnan intensivo, estabele conexionnan strategico cu potencial clientenan como tambe identifica oportunidadnan di colaboracion.

"E mision comercial ta un paso esencial pa e empresarionan di Aruba den nan esfuersonan y ambicion pa amplia nan mercado y expande nan servicio den e region". Tambe ta reconoce e balor geopolitico di e Trade Mission pa fortifica relacionnan bilateral y e lasonan comercial entre Aruba y Colombia, cual ta "contribui na intensificacion di comprension intercultural, respet mutuo y cooperacion", segun minister Geoffrey Wever.

Tambe tin representante di ministerio di salubridad cu lo acompaña e delegacion, explorando oportunidadnan pa jega na um acuerdo bilateral y asina reanuda importacion di carni for di Colombia. Esaki sigur lo ta un paso monumental si por logra esaki, importa carni di Colombia, mirando su cercania y prijs faborabel.

"Un palabra di exito na ful e delegacion, specialmente nos empresarionan y cu hunto nos logra acuerdonan cu beneficio mutuo pa e e dos nos paisnan" - minister Geoffrey Wever.

Vice Prome Minister di Corsou señora Ruthmilda Larmonie-Cecilia:

E CONFERENCIA "CARIBBEAN CLIMATE ENERGY CONFERENCE" TABATA IMPORTANTE Y FRUCTIFERO

"Mi a sali di e conferencia aki cu hopi animo, y hopi material pa asina por sigui traha duro riba cambio di nos sistema di uza energia"

ORANJESTAD - Durante e siman di 10-12 di Mei 2023, Aruba tabata isla anfitrion pa loke ta e prome "Caribbean Climate Energy Conference 2023 (CCEC2023)". Un siman fructifero na unda a toca temanan importante pa loke ta e maneho di e Transicion Energetico, Adaptacion di Clima y e Financiamento pa cu e proyectonan aki. E conferencia aki a conta cu participacion di representantenan di diferente pais rond mundo na unda a yega na palabracionnan concreto.

Despues di e conferencia, a logra entrevista señora Ruthmilda Larmonie-Cecilia cu ta Minister di Desaroyo Social, Labor y Bienestar di Corsou y alabes e Vice Prome Minister. Señora Larmonie-Cecilia a indica cu e 3 dianan di e conferencia tabata sumamente importante pa e islanan chikito cu poco poco ta sintiendo e efectonan di cambio di clima. Segun e mandatario, e por a saca afor cu unabes e paisnan den Reino uni forsa, nan lo logra cosnan grandi den beneficio di e comunidad. Tambe el a indica cu e situacion di clima ta yegando mas cerca di e paisnan chikito y p'esey a bira ora pa atende cu esaki na un forma structural.



"E 3 dianan aki tabata uno importante y fructifero na unda e paisnan chikito a conecta lasonan cu otro pa asina sigui traha den bienestar di nos pueblo. Tambe ta importante pa traha hunto pa asina den futuro como islanan den Caribe nos por sostene otro ora cu tin necesidad. Mi a sali di e conferencia aki cu hopi animo, y hopi material pa asina por sigui traha duro riba cambio di nos sistema di uza energia", e mandatario a expresa.



ARUBA ACTIVO DURANTE E E PROME DIA DI ARUBA BANK WALK & RUN 2023

Despues cu nos a anuncia e fechanan di Aruba Bank su di 17 edicion di Walk & Run, hopi ta esnan cu a cuminsa entrena pa e evento di 4 dia aki. Ayera a tuma luga e prome dia di e famoso Aruba Bank Walk and Run 2023. Esaki a cuminsa exitosamente cu un participacion grandi di personan coriendo y canando riba e ruta na San Nicolas.



E ruta pa yega Joe Laveist tabata druk desde trempan, cu participantenan bayendo ariba pa participa den e prome dia di Aruba Bank Walk and Run 2023. Pa 6:30pm en punto e participantenan a cuminsa core y cana e distancia di 5.5KM. Por a mira un massa di hende cu a scohe pa traha riba nan mes, manera e lema di e aña aki ta bisa: "Be A Better You". Hopi hende conscientemente a tuma e decision di biba un bida mas saludabel.

E participantenan tabata feliz di a completa e prome dia y tabata ansioso pa participa den e proximo 3 dianan. Manera añanan anterior, participantenan mes a bai cu nan boter di awa pa asina disminui e cantidad di desperdicio di cups riba caminda. Aruba Bank e ta orguyoso pa mira cu hendenan ta mantene e evento plastic free.

E di dos dia di Walk & Run ta na Aruba Bank Hato Branch y tambe lo sali pa exactamente pa 6:30PM. Pa tur esnan cu ta haci uzo di e ATM of Smart deposit machine ta bon pa tene na cuenta cu riba e dia aki e lo no ta accesibel cu auto.

Aruba Bank ta recorda tur hende pa bisti keds confortabel, keda hidrata y trece bo boter di awa. Download e Walk & Run App pa ricibi resultadonan live, pero tambe pa sigui bo participantenan preferi. Tambe por car- pool pa asina alivia e trafico durante e siguiente dianan. Un invitacion na pueblo di Aruba pa para banda di caminda y apoya e coredornan pa nan yega final di e di 17 edicion di Aruba Bank Walk & Run 2023.

WOMEN'S CLUB OF ARUBA A LANSA SU WEBSITE NOBO



Cu orguyo Women's Club of Aruba (WCA) ta anuncia e lansamento di su website nobo, cu ta womensclubofaruba.org. E plataforma digital aki ta marca un logro importante pa club, ya cu e ta fortifica su compromiso pa empodera e hende muhe y crea un cambio positivo den e comunidad di Aruba.

WCA ta un organisacion cu su metanan principal ta inclui servicio na comunidad, boluntarismo y e progreso di e potencial di e hende muhe. E website nobo cu a wordo lansa ta inclui nos historia y mision, ultimo noticia, actualisacion, proximo eventonan, oportunidadnan pa boluntario, y detayenan di e diferente programa- y servicionan di nos organisacion.

"Nos ta emociona pa lansa e website di WCA, t'un paso padilanti pa nos club. Door di tin un website nobo, lo mehora e presencia di nos club online, hacienda esaki mas facil pa un persona haya nos y intercambia cu nos", tabata palabranan di nos presidente Norma Brinkenberg durante e lansamento oficial durante e Reunion General di Miembrecia diasabra ultimo.

E creacion di e website tabata un esfuerso di ekipo consistiendo di e ultimo expresidente, Milagros Posner y miembro en general, Monique Palm.

Pa mas informacion tocante Women's Club of Aruba y pa explora e website nobo cu a ser lansa, por bishita womenclubofaruba.org, por manda un e-mail pa nos na arubawca@gmail.com of na nos medionan social: Facebook, Instagram y LinkedIn.

PERSONA CU PROBLEMA DI SALUD MENTAL A BIRA AGRESSIVO Y REBELDE, POLIS A DOMIN'E Y HIB'E HOSPITAL



Dialuna merdia a drenta informe di cu un persona lo ta causando problema banda di Postkantoor na Oranjestad, mesora a dirigi un patruya na e sitio.

Na yegada di e patruya a bin compronde cu aki ta trata di un persona conosi di nan cu problema di salud mental, polis a purba delibera cun'e pero esaki no a yuda y e paciente a resisti contra nan te cu mester a recuri na domin'e boei e y hib'e pa hospital.

GOBIERNO TA CONVENCI CU E PROYECTO DI HOTEL SECRETS BABY BEACH ARUBA LO TRECE HOPI DESAROYO PA SAN NICOLAS Y HENTER ARUBA

GOBIERNO TA APELA DECISION DI CORTE PA TEMPORALMENTE PARA E CONSTRUCCION

ORANJESTAD - Prome Minister Evelyn Wever - Croes a tene un conferencia di prensa den cual a trata e ultimo desaroyonan andando cu e hotel Secrets Baby Beach Aruba. A pesar cu e permiso di construccion y tur e permisonan relevante a wordo otorga na e desaroyadornan legalamente, tabatin un promedio di 20 caso den corte den cual a 'toets' esaki. E ley cu ta stipula construccion di e hotel ta e Plan di Desaroyo Teritorial / Ruimtelijk ontwikkelingsplan met voorschriften (ROPV) den cual ta indica cu e construccion por tuma luga na e sitio unda cu e ta tumando luga.

Prome Minister Wever - Croes a splica cu e permisonan pa construccion di e hotel a wordo entrega durante periodo di gobernacion cu ex Minister Otmar Oduber tabata Minister. Sinembargo na numeroso ocasion gruponan den comunidad a entama caso den corte contra e construccion di e hotel. Algun dia pasa tabatin un verdicto den corte cu a wordo entema pa un grupo di habitantenan. Den e caso aki, pa prome biaha hues a tuma e decision pa pospone e proyecto 'Schorsende werking' pa e hecho cu habitantenan tin un obhecion entrega.

Gobierno di Aruba no ta di acuerdo cu e veredicto aki y ta convenci cu e interpretacion duna no ta uno corecto. Pues a apela esaki y ta spera cu dentro di poco por tin un decision riba e apelacion aki. Banda di esey Prome Minister a indica cu tin mas caso andando den corte, pues ta pendiente di e finalsiacion di tur e casonan aki.

Gabinete Wever - Croes ta kere den San Nicolas

Gobierno di Aruba ta kere den e desaroyo di San Nicolas y pesey Gabinete Wever - Croes I a duna e permisonan relevante na e hotel aki. Den e leynan di ROPV a tene cuenta cu e tipo di desaroyo aki y ta convenci cu tin hopi potencial y oportunidad di crecemento pa Aruba na San Nicolas.

Minister di Turismo Dangui Oduber ta invertiendo den e potencial turistico, door di diferente proyecto di embeyecemento di Baby Beach, Rodgers Beach etc. Minister di Energia Glenbert Croes su enfoke ta riba crea den San Nicolas un area di industria energetico. Minister di Economia Geoffrey Wever ta invertiendo hopi tempo y atencion na embeyecimento di areanan na San Nicolas pa atrea otro sorto di desaroyo. Esakinan ta algun ehempel di con gobierno ta sostene desaroyo na y ta crea den e potencial di San Nicolas.



Finalisando, Prome Minister a pidi e comunidad cu ta den espera di e hotel pa tene unpoco pasenshi mientras cu ta atende cu e casonan den corte. E proyecto di Secrets ta un proyecto hopi importante pa pais Aruba, respetando derecho di tur habitante. Sinembargo tin cierto limite ora cu tincu tuma decision den bienestar di henter un pais. Tin hopi mama y tata di famia cu ta biba na San Nicolas y cu ta traha den sector hotelero cu mester tuma varios bus pa yega trabou. Hustamente e mama y tata di famianan aki ta esunnan emociona cu e proyecto di hotel na San Nicolas cu ta duna preferencia na esunnan cu ta biba pariba di brug.

Gobierno ta convenci cu e proyecto di Secrets hotel lo trece hopi desaroyo no solamente pa San Nicolas so, pero pa henter Aruba, Prome Minister a termina bisando.

GENERAL MANAGER NOBO DI HILTON ARUBA A RICIBI UN TREMENDO Y BRIYANTE EXPERIENCIA DI INCORPORACION



Lawrence Tuck, e General Manager nobo recientemente nombra di Hilton Aruba Caribbean Resort & Casino, a cuminsa riba un aventura emocionante durante su segundo siman na trabou. El a ricibi un invitacion special por medio di e directornan di su departamentonan pa un experiencia di onboarding memorabel - un Bon Bini Island Tour.
Despues di sali for di e resort parti mainta, e ekipo a haci nan prome parada na e misa di Alto Vista. Aki nan a ricibi un presentacion cortico pero impactante, cual a enfatisá e importancia emocional y spiritual profundo di e lugar sagrado aki.

Despues di esaki, nan a bay over na bishita e impresionante formacion di piedra di AYO, un sitio monumental di arkeologia Amerindio. Esaki a ofrece nan un bista capturante den e historia autentico y ritualnan antiguo di e poblacion di nos antepasadonan di Aruba. E bishita a keda guia bao expertisio di Harold Kelly, un autoridad local riba e tema, kende a comparti algun conocemento y informacion entusiasmente cu e ekipo cual den su turno sigur a enrikece nan experiencia mas ainda.

Na Centro di Pesca, Spaans Lagoen, e ekipo a haci un parada gratificante, intercambiando combersacionnan amistoso cu piscadonan local, y admirando e abundante cosecha local - un delicia culinario precioso cu ta wordo sirbi tur dia na e resort. Siguiendo cu nan trip, nan a bishita e pintoresko St. Nicolas, prome disfrutando di un experiencia agradabel na Mangel Halto, un destino di playanan local renombra unda nan a haya e chens pa hinca nan pianan den e santo blanco un rato.

Mas despues, nan a reuni hunto pa come na Café Kulture, localisa den e historico Nicolaas Store, un restaurant carismatico cu ta conserva e herencia di un structura monumental construi na 1940, dornando e caya principal di e bario.
Durante e resto di nan trip, e ekipo a ricibi conosemento balioso tocante e historia, cultura y tradicionnan di e isla, sumergiendo nan mes profundamente den su esencia - un experiencia hopi mas leu di loke un buki den un klas por duna.

Ademas, nan a balora momentonan agradabel cu nan a pasa hunto, trahando conexionnan berdadero cu nan coleganan. Durante nan trips, miembronan di e ekipo a kompartí anécdota intrinsico tocante nan herencia familiar y nan raiznan. General manager Tuck a keda asombra di e storianan profundo y sorprendente cu el a topa durante e trip aki.

Nicol Hart, un trahado social dedica for di Amalurra kende ta ofrece su servicionan na e resort, a bini cu e idea briyante pa organisa y diseña e experiencia di incorporacion aki. Reconociendo e importancia di facilita e transicion nobo di e General Manager pa loke lo bira su ambiente nobo di tur dia, e ta pensa cu un tour di e isla hunto cu individuonan bon informa lo conribui enormemente na su ahustacion riba nos dushi Aruba.

PREPARACIONNAN TA CLA PA WEGANAN ESCOLAR 2023 CU TA INICIA DIABIERNA AWO 26 DI MEI CU MAS DI MIL ALUMNO DI 45 SCOL PARTICIPANDO

ORANJESTAD: Diabierna awo, ta tuma luga e apertura tan spera di Weganan Escolar 2023. Cuminsando cinc'or di atardi cu e "warm up jam" dilanti Compleho Deportivo Frans Figaroa na Noord cu dj, brassband hunto cu e mascota Wiwi saludando nos muchanan. Pa 6'or di atardi lo inicia e ceremonia oficial cu desfile di scolnan, baile, show y entrada di e antorcha olimpico.

E banda Tsunami lo ta den stadion pa deleita tur esnan presente cu nan tremendo musica y pa pone ambiente total.

Rond di mil alumno di 45 scol preparatorio, scol basico y scol secundario di Aruba ta bay enfrenta otro den un competencia amistoso den shete (7) diferente disciplina, entre otro, badminton, functional fitness, volleyball, basketball, futbol, beach tennis y baile deportivo. Minister Endy Croes ta invita henter pueblo di Aruba pa bin apoya nos mucha- y hobennan den nan deporte escolar.



PREMIER DI SINT MAARTEN SILVERIA JACOBS DURANTE CCEC:

COMO UN DI E ISLANAN MAS VULNERABEL PA E EFECTONAN DI CAMBIO DI CLIMA E TA IMPORTANTE PA PAISNAN TUMA ACCION AWO



Dianan 10 pa 12 di Mei 2023, a tuma luga e prome Caribbean Climate & Energy Conference (CCEC) organisa conhuntamente cu Hulanda. Premier di Sint Maarten Silveria Jacobs a atende e conferencia y a expresa cu e ta un honor pa ta presente na e prome CCEC, caminda cu paisnan ta bini hunto y trata e tema importante di impacto di cambio di clima y pa colabora y siña for di otro.

Prome Minister di Sint Maarten Jacobs a duna un resumen breve di con e CCEC a bay. Riba e prome dia Premier Jacobs a expresa cu e tabata un honor pa firma e Memorandum of Understanding (MoU) cu Minister di Clima y Energia di Hulanda Rob Jetten, pa colabracion den transicion di energia den uno renobabel y mas resiliente.
E topico ta algo cu segun Premier Jacobs, ya Sint Maarten ta trahando riba dje, tin un plan cla y tin un grupo encarga cu actualisacion di e manehonan.

Riba e demas dianan di e conferencia, tabatin diferente dialogo entre e pasinan presenta na e conferencia. Paisnan den Reino, den Caribe y rond mundo a presenta nan puntonan di interes y preocupacionnan.

Locual cu a resalta pa Sint Maarten como un di e islanan mas vulnerabel na mundo pa e efectonan di cambio di clima ta, e importancia pa paisnan compromete y tuma accion awo. Algun di e efectonan negativo cu Sint Maarten ta enfrenta cu ne ta inundacion, horcan, erosion y coralnan cu ta muriendo. Pues presencia di Sint Maarten na e conferencia tabata cardinal pa continua cu colaboracionnan pa futuro pa sigura cu ta cumpli cu e metanan na bienestar di calidad di bida pa tur ciudadano, Premier Jacobs a termina bisando.

MINISTER MADURO TABATA PRESENTE NA E APERTURA DI E EXPOSICION "20 OBJETOS: UNA HISTORIA DI ARUBA Y CURACAO

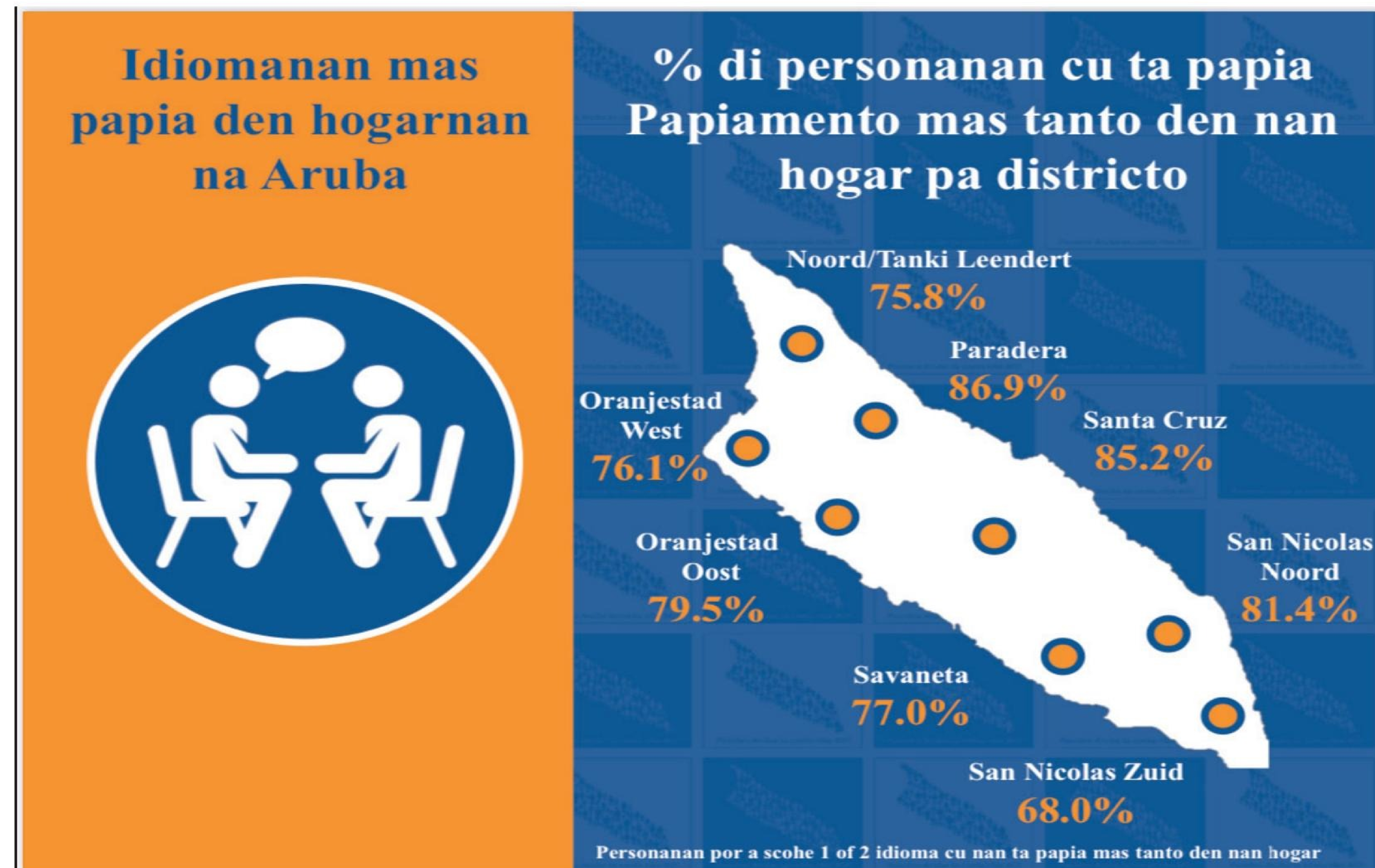




Riba invitacion di Embahador di Reino Hulandes na Colombia, Minister di Cultura Xiomara Maduro tabata diaranson ultimo na Bogota pa e apertura di e Exposicion "20 OBJETOS: UNA HISTORIA DI ARUBA Y CURACAO" cu a tuma luga na Biblioteca Luis Ángel Arango.

E exposicion a keda organisa pa Embahada Hulandes pa asina dedica atencion na e relacion di Reino Hulandes cu Colombia cu por medio di e islanan Aruba y Corsou ta bisiñanan cu lasonan estrecho. Sr. Joeri Oltheten di Fundacion Wintertuin hunto cu sr. Renwick Heronimo di Fundacion Museo Arubano a keda encarga cu e proyecto social unda a scoge 20 obheto, 10 di Corsou y 10 di Aruba, cu ta conta e storia di cada Pais fo'i e perspectiva di e cuidadano di e Pais. Di e manera aki un parti di e historia di Aruba y Corsou ta bira conoci pa e Pueblo Colombiano y esaki ta yuda pa keda tene e lasonan fuerte entre e Paisnan di Reino Hulandes y Colombia. E exposicion lo permance un luna na Bogota y despues lo sigui pa San Andrés, Barranquilla, y Medellín. Ademas Minister Maduro hunto cu otro representantenan a forma parti di un panel na unda a amplia riba e lasonan fuerte cu Aruba tin cu Colombia.

MINISTER DI CULTURA TA COMPARTI INFORMACION INTERESANTE RIBA NOS IDIOMA PAPIAMENTO MAS INFORMA Y EDUCA NOS TA RIBA NOS IDIOMA PAPIAMENTO, MAS NOS LO APRECI'E, STIM'E Y CUID'E



Dia 21 di mei ultimo, nos ta recorda cu 20 aña pasa Parlamento di Aruba a oficialisa Papiamento como nos idioma oficial banda di hulandes. Relaciona cu esaki Minister di Cultura Maduro ta comparti algun informacion y cifranan interesante cu comunidad relaciona cu nos idioma Papiamento. Segun cifranan di Oficina di Registro Civil y Censo di 2022, e poblacion actual di Aruba ta consisti di personanan naci na 131 diferente pais y cu 99 diferente nacionalidad.

E multiculturalidad di nos poblacion tambe ta refleha su mes den e mescla di idiomanan cu ta wordo papia den hogarnan na Aruba. Otro informacion interesante pa comparti ta cu segun cifranan di Censo Piloto 2019, den casi mita (47%) di hogarnan, mas cu un idioma ta wordo papia. Asina mes, Papiamento ta e idioma mas papia na Aruba. Den total, 8 di cada 10 persona na Aruba ta papia Papiamento na cas, sea Papiamento so (4 di cada 10 persona) of den combinacion cu un of mas otro idioma.

E mandatario encarga cu cultura ta sigui elabora cu ora ta trata di personanan naci na Aruba, 9 di cada 10 ta papia Papiamento na cas. Pero no ta nan so, esnan cu a nace den exterior y a bin biba na Aruba tambe ta papia Papiamento na cas. Di esnan cu a nace den exterior, 6 di cada 10 ta papia Papiamento na cas. Di esnan cu tin e nacionalidad Hulandes, casi 9 di cada 10 ta papia Papiamento na cas.

E porcentahe mas halto di personanan cu ta papia Papiamento na cas ta biba na Paradera, Santa Cruz, San Nicolas noord of Oranjestad oost. Na Oranjestad oost tin e porcentahe mas halto di persona cu ta papia solamente Papiamento na cas, sigui pa Santa Cruz y San Nicolas noord. Esaki tabata algun datonan interesante pa nos comunidad por ta na altura di dje.

Banda di e responsabilidad di nos tur pa papia y skirbi Papiamento, pa Minister di Cultura ta importante pa sigui educa y informa nos comunidad riba nos idioma Papiamento, pasobra mas informa y educa nos ta riba nos idioma Papiamento, mas nos lo apreci'e, stim'e y cuid'e.



REACCION MINISTERIO DI LABOR, ENERGIA & INTEGRACION

TA MASHA FACIL LANSA ACUSACION FALSO Y SCONDE TRAS DI 'PERIODISMO'

Recientemente Aruba tabata anfitrion pa un Conferencia riba Clima y Energia cu a resulta sumamente exitoso. Minister Rob Jetten a compromete cu un ayudo financiero di 200 miyon euro pa yuda y asisti e Paisnan den Reino cana e caminda climatico y energetico pa por cumpli cu tratado di Paris 2050.

Un conferencia unda cu e profesionalnan a presenta e mision energetico di Gabinete Wever Croes 2, cual mision a cuminsa bou di Gabinete Wever Croes 1 tempo cu nos Minister President tabata esun encarga cu e cartera di Energia.

Gobierno ta compronde cu Pueblo di Aruba ainda ta trauma pa e corupcion escandaloso di Gabinete Eman 1 & 2. Pa a purba tapa nan actonan coruptivo Mike Eman y AVP tabata constantemente tilda MEP di 'friends and family', un smokescreen pa tapa nan escandalo di corupcion. Mientras tanto huez a bolbe dicta un otro Minister di AVP pa corupto.

Laga nos repasa e proceso totalmente transparente cu Minister President Evelyn Wever Croes a encamina durante cu su persona tabata encarga cu Energia.

REOI 1 & 2 2020 DEN UN TRANSPARENCIA TOTAL

Gobierno a apunta Director di RDA, señor R. Arends, como esun na cabes di e comision come independiente y haci e sondeo pa busca cual ta e miho alternativanan pa Aruba. Den un Decreto Ministerial, Gobierno a defini ki tipo di experticio tin mester.

- 1 juni: di un forma transparente y obhetivo a yega na areglo cu notario pa asina ehecuta e proceso complete di busca un operador pa e refineria of otro actividad. Prome biaha den historia cu un Gobierno ta haci un proceso completamente transparente. Asina Eagle a drenta Aruba. Un destaho basa riba principionan di Trade World Organization.
- 1 di juni a cuminsa e proceso di Request Expression of Interest (REOI 1A, 1B y 2). E 1A ta pa esnan interesa den inverti den refineria, 1B ta pa esnan cu ta interesa den un otro industria petroquimico, y 2 ta cualkier otro tipo di actividad.
- 8 di juni: A anuncia publicamente cu e proceso ta inicia. Compania interesa mester a introduci nan bid na notario digitalmente.
- Prome Minister a enfatisa cu no tabata tin ningun metemento politico den e proceso aki.
- 17 di juli: Tur interesado tabatin te cu 17 di juli pa entrega nan proyecto, pero mirando cu Covid-19 a dal, Gobierno a alarga esaki dunando mas espacio te 31 di juli.
- 31 di juli: E ceramento di e inscripcion tabata live pa tur hende por a mira pa demostra e transparecia den e proceso aki.
- Entre 12 di augustus y 10 di september, e comision a haci un pre-screening di tur cu a entrega.
- 27 di augustus: A sali un press release informando e procedura y unda ta para.
- 10 di september: A entrega na Gobierno e rapport preliminario.

Pa REOI 1 tabata tin 26 compania y pa REOI 2 tabata tin 22 compania. A drenta fase 2 na unda a bay evalua e parti industrial, tecnico, economico, medio ambiente, salubridad y siguridad na pia di trabou y loke ta 'compliance' y legal. Gobierno Mericano a brinda nos un man pa mira e parti di 'compliance' y 'screening'.

- 15 di september: A saca e diesnan di REOI 1 y e sietenan pa REOI 2.
- 28 di november: Nan a entrega e rapport di recomendacion pa sigui cu REOI 1A cu Quantum, REOI 1B Eagle LNG y 2 a ser wanta un rato.
- 29 di november: A duna RDA y Eagle e green light pa bay sinta cu otro.
- 15 di cecember: RDA y Eagle a firma un statement pa sigui cu negociacion.

E minister di Energia ta esun cu ta representa Pais Aruba como e accionista mas grandi den companianan estatal. Na su turno e tin e prerogativo pa nombra su personanan di su confiansa den e Huntanan di Comisario.

Ta importante pa directornan di nos companianan estatal como tambe departamento gubernamental, realisa cu nan no ta doño di e compania of departamento, cu nan deber ta ehecuta maneho y vision di e Gobierno na mando e momento ey. Y e momento cu bo cuminsa boycotia y nenga di ehecuta maneho di Gobierno pa defende bo interes personal, esaki ta bira un situacion inaceptabel, pasobra bo deber mester ta unicamente cu Pais Aruba.

Continuacion page 25....

REACCION MINISTERIO DI LABOR, ENERGIA & INTEGRACION

TA MASHA FACIL LANSA ACUSACION FALSO Y SCONDE TRAS DI 'PERIODISMO'



Pa loke ta nombracion di Sr. Rojer, e ta esun cu a sobresali riba tur otro candidato cu a solicita, pasando exitosamente tur trayecto di investigacion independiente sosteni pa INTOP adviesbureau y Plus Accountants, for di 'backgroundcheck' te cu examen psycologico. Interesante pa bisa ta cu Sr. Rojer no ta ganando e salario barbaro di AWG 25 mil florin mensual cu e ex director nombra pa Gabinete Eman tabata gana. E director ta ganando conforme e 'Croes Wever Norm'.

Pa loke ta trata Sr. Junior Croes, e no tin ningun funcion ni directo ni indirecto cu EAGLE LNG. Den su funcion di Presidente di Hunta di Comisario di RDA durante gobernacion anterior, el a atende cu nan. Pero desde Gabinete Wever Croes 2, Junior Croes no ta den ningun funcion cu ta resorta bou di Ministerio di Energia.

Pa loke ta trata Croes, Wever & Ruiz, nan ta abogado di RDA. Nan no ta abogado di EAGLE LNG.
Pues no tin ningun hende ni directo o indirecto cu por ta familiar di Minister, of cu por tin conflicto di interes, tin relacion algun cu EAGLE LNG.

Contracto di EAGLE LNG tin un NDA manera ta masha normal y usual den negociacionnan entre companianan. Nos ta sigur cu WEB tin mas NDA cu no ta cu EAGLE LNG so.
Mientras ta purba descredita tur desaroyo na San Nicolas manera entre otro EAGLE LNG, ta lastima cu e matutino di Bon dia Aruba ta coopera cu "old politics di old boys". Si ta asina malo e proyecto aki ta pa Aruba, pakico AVP a pidi Eagle LNG y Secrets pa warda te ora ta eleccion pa nan por pronkia cu ne como nan logro?

Bon Dia Aruba a publica un cantidad di insinuacion y acusacionnan totalmente falso cu e fin politico pa purba desacredita un Conferencia di Clima y Energia sumante exitoso pa Aruba y pa Reino den su totalidad, sin cu Aruba mester a paga un speaker's fee barbaro pa un Sr. Al Gore bin papia bunita di Aruba sin cu nunca a resulta den nada concreto di e conferencia ey cu a costa Aruba miyones, hincando WEB, ELMAR, RDA y UTILITIES den un situacion financiero sumamente fragil y precario cu te awe nan ta sinti.

Interes di Pais Aruba mester ta na prome luga y Aruba ta fada di FAKE NEWS.

Cu e reaccion aki Ministerio di Energia ta aclarea cualkier duda cu e articulo aki por a crea y ta desbarata e ponencianan infunda y totalmente incorecto di e matutino Bon dia Aruba.

NUMBER DI LOTTO

SOLO Di Pueblo — LOTTO Cambiando bida...



Paardenbaaistraat 10, Oranjestad, Aruba Tel.: (297) 525 - 7555
www.lottoaruba.com
Resultado : Sorteo 23 Mei 2023 Merdia

CATOCHI	
Sorteo # 3919	
8201	
8541	
0875	
MULTI-X	
X3	
BIG 4	
Sorteo # 3919	
7938	
OFF	
Sorteo # 1974	
6430	
ZODIAC	
Sorteo # 3919	
7002	
Capricornio	
LUCKY 3	
Sorteo # 793	
348	
MULTI-X	
X2	

LOTTO 5	
Sorteo #	Joker Letter
0 x Jackpot	Proximo Jackpot
0 x Match 4+	130.000,-
0 x match 4	
0 x Afl. 12,00	

LOTTO DI DIA	
Sorteo #	Proximo Jackpot
0 x Jackpot	52.000,-
0 x Match 4	
0 x Afl 8,00	

MINI MEGA	
Sorteo #	Mega Ball:
0 x Jackpot	Proximo Jackpot
0 x match 4	400.000,-
0 x Afl. 500,00	
0 x Afl 50.00	
0 x Afl.15,00	
MINI MEGA MEGA PLUS	Afl. 560.000,-

KORSOU
Sorteo #



RECORDATORIO

TUR EVENTO ariba tereno publico mester entrega peticion 10 dia prome cu e evento tuma luga. Esaki ta conforme retributie- en legesbesluit Directie Infra-structuur en Planning AB 2008 No 4.

ENTRANTE 1 Juli 2023 no ta duna excepcion mas y si no cumpli cu e temporada stipula, e peticion lo ser automaticamente desaproba cu consequencia cu e evento lo no por sigui.

Tene bon cuenta cu esaki.





BOLO DI PAN CU LAMOENCHI

INGREDIENTENAN:

4 webo (separa blanco for di dol)
- 1 1/3 kopi di lechi condens
- 1 telep di casca di lamoenchi raspa
- 1/3 kopi juice di lamoenchi
- 1 telep di incensia di vanilia
- ¼ telep di nutmuskaat
- 2 cuchara gr. di manteca dushi dirti
- 2/3 kopi di pan bieu raspa fini

PREPARACION:

Bati e dol di webonan bon bati y despues bruhanan cu e lechi condens. Pone acerca e casca di lamoenchi, e juice di lamoenchi e vanilia y nutmuskaat. Bruha tur cos bon den otro. Bati e blanco di webonan bon bati y basha esaki tambe adeny despues e manteca dirti y mitar di e pan raspa.

Awor ta hunta un forma cu rees, y ta strooi den dje mitar di e sobra pan. Ta basha e mezcla den e forma y sobra pan riba dje. Durante ½ ora ta horne den un forno no mucho cayente, despues ta pega e fornopero ta lage e bolo aden cu porta cera 1 ora mas.



TEMPO:

AWE NOCHI: PARCIALMENTE NUBLA Y GENERALMENTE SECO

DEN MARDUGA Y MAYAN: PARCIALMENTE NUBLA CU UN POSIBLE AWACERO PASAJERO

TEMPERATURA MAXIMO 33 GRADO CELSIUS

TEMPERATURA MINIMO 27 GRADO CELSIUS

INDICE DI CALOR (HEAT INDEX) DEN Y ROND DI ORANAN DI MERDIA: 34 PA 38 GRADO CELSIUS

UV INDEX: 12

BAHADA DI SOLO : 6:57 PM

SUBIDA DI SOLO : 6:15 AM.

BIENTO: MODERA FOR DI DIRECCION OOST

FORSA 3 TE 4 (12 TE 30 KM/ORA, 7 TE 16 NUDO)

DURANTE DI DIA BASTA FUERTE TE POSIBLEMENTE FUERTE DEN RAFAGA;

FORSA 5 TE 6 (31 TE 50 KM/ORA, 17 TE 27 NUDO)

SITUACION GENERAL DI TEMPO PA PROXIMO 24 ORA:

EXTENCION DI E AREA DI PRECION HALTO RIBA ATLANTICO LO SIGUI DOMINA TEMPO DEN REGION, MANTENIENDO WEER SECO. NO TA PREMIRA YOBIDA DI IMPORTANCIA DURANTE PROXIMO 24 ORA.

CELEBRACION DI HOH, LABHOH Y BLOEDBANK MANERA UN SOLO TEAM

STAFF APPRECIATION WEEK YENA DI MOTIVACION, INSPIRACION Y ALEGRIA



Recientemente a tuma luga HOH, LABHOH y Bloedbank su Staff Appreciation Week 2023 cual a culmina riba dia internacional di enfermeria. Un siman unda HOH, LABHOH y Bloedbank a para keto riba e tema "WE ARE ONE" cu e enfoke primordial riba teambuilding, motivacion y inspiracion. Pa lunanan largo un comishon di colega a traha duro tras di cortina pa hinca un programa den otro unda tabatin pa cada gusto algo. Un siman colorido unda e cara nan cu sonrisa di colega di departamentonan tabata resalta recordando un y tur cu tur persona den Hospital tin un tarea importante. Y ta culmina e siman cu dia di enfermeria poniendo riba e dia aki extra enfasis riba e importancia grandi cu cada profesional den enfermeria tin unda cu nan briyo nan ta aparece tur dia na e cama di nos pashentnan.

Dialuna mainta por a nota e diferencia di biaha momento cu yega trabou unda cu a yena e diferente edificionan cu blaas colorido y alabes coleganan tambe a bin bisti cu algo di color cu ta resalta celebracion. Mainta a start cu un mensahe virtual pa tur colega cu a representa e apertura oficial di e siman cu mensahe special di Hunta di Dretiva pa un y tur. Tambe mirando como organisacion nos enfoke ta hiba un bida saludabel a parti un "healthy snack" pa tur colega por a disfruta. Diamars tabatin oportunidad pa atende sesionnan di motivacion unda enfoke tabata "How to be your best self" presenta pa Johnny Boekhoudt y tambe "Soul energizer" presenta pa Mingli Chung.

Diaranson a hiba e tema di "feeling lucky" unda danki na partners cu s kere den nos a logra rifa 38 premio bou di tur colega. Danki na cada sponsor di curason pa nan regalo cu a haci nos coleganan contento, sea den forma di basket, dinner of lunch, perfume y mucho mas. Diahuebs tabata dia di "happy heart, happy belly and happy thoughts" unda a parti regalito y cupcake pa tur colega y alabes a duna nan un bes mas e oportunidad pa atende un sesion di motivacion. E biaha aki por a scohe entre e tema di "Emotional Intelligence" presenta pa Joanne Croes of sesion presenta pa Shanti cu a hiba e tema di "Mindfulness" Pues un dia super exitoso!

Diabierna a celebra den gran forma dia di enfermeria unda internacionalmente a pone enfasis riba "OUR NURSE. OUR FUTURE." Enfermeria ta un trabou asina bunita cu ta rekeri un pasion y dedicacion inmenso y dia 12 di mei un bes mas a para keto riba esaki. Durante oranan di merdia a saca empleado di luna cual a keda den persona di Nurse Max Abecia di departamento di B3. Un persona cu ful e team semper por a conta riba dje, tambe amor pa su pashentnan y hopi curason pa su trabou.

A culmina e tremendo siman cu e "We are One Happy Hour" na Balashi Beer Gardens cual a start sali den oranan di atardi cu e dushi musica di Noush & the band" y tambe "Massive brassband". A ricibi bishita di Minister di Salubridad, sr. Dangui Oduber, cual a hiba algun palabra na e team completo presente. Tambe di Hunta di Directiva, sr. Jacco Vroegop y sr. Gregory Croeze a pone enfasis riba e inspiracion cu cada colega ta pa nan y e importancia cu cada funcion tin pa asina brinda cuido di calidad na nos pashentnan y clientenan. A desvela e diseño cu Hospital Carnival Group lo bay cune den Carnaval 70 hunto cu TOB durante oranan di anochi. Pues un evento yena di alegria, sorpresa y baile.

Gradicimento special ta bay na e coleganan di comishon di e Staff Appreciation Week, esta Sheila Kelly, Mary- Jane Tromp, Vanessa Winterdal, Julie Malmberg, Rachelle Roos, Maysa Chalabi, Jessy Leon- Tromp y Charlaine Huntington. Y un bes mas danki di curason na cada sponsor cu un bes mas di un of otro manera a forma parti di nos Staff Appreciation Week!

ACTIVIDADNAN BOLUNTARIO DI HILTON TA MANTENE SU MIEMBRONAN DI TEAM ACTIVO!



The Hilton Aruba Caribbean Resort & Casino a organisa un actividad boluntario pa miembronan di e team bao e slogan di Let's Clean A Beach recientemente. E boluntarionan a bini for di varios departamento anto a pasa full rond di e costa entre California Lighthouse y areanan protehi di duinen. E coleganan, cu hopi energia y entusiasmo, a colecta un gran cantidad di sushi na e area relativamente keto aki panort di nos isla.

E resort ta regularmente dedica algun ora na loke ta limpiesa di nos beachnan, na unda cu boluntarionan ta bay rond pa colecta y deshaci di desperdicio na nos costanan.



Den cuadro di actividadnan pafo di e resort, e departamento di recurso humano recientemente a organisa un hike bao iniciativa di Let's Go Hiking for di 5pm pa 7pm Diabierna atardi. Esaki ta na un trail den Rooi Prikichi unda cu e grupo a bay pa un hike di casi dos ora hunto den un area cu ta conoci manera un di e hogarnan pa Aruba su parhanan di mas colorido, e Prikichi. Tur participante a disfruta di un dushi tempo, descubriendo algun areanan scondi den compania di nan coleganan. Luna pasa, e mesun grupo aki a bay hike na un otro trail cu ta cuminsa na Savaneta y yega te na Parke Nacional Arikok.

Akinan por mira algun imagen di e actividad.

Brandweer	911
Polis	100
Polis Oranjestad	102
Polis San Nicolas	104
Polis Santa Cruz	105
Polis Shaba	107
Tiplijn	11141
Ambulance San Nicolas	584-5050
Ambulance Sasaki	582-5573
Ambulance Wayaca	582-1234
Horacio Oduber Hospital	527-4000
Centro Medico San Nic.	524-8833
SVB AO Ziekmelding	527-2782
Servicio nan	
Elmar storingdienst	523-7147
Web storingdienst	525-4600
Setar storingdienst	117
Digicel	145
Reina Beatrix INT Airport	524-2424
Serlimar	584-5080
Arugas	585-1198
Guarda nos costa	913
Aurora Funeral Home	588-6699
Royal Funeral Home	586-4444
Ad Patres Funeral Home	584-2299
The Olive trees Funeral Home	582-0000
Fundacion	
Rode Kruis	582-2219
Fada	583-2999
Fundacion Respetami	582-4433
Fundacion Guiami	587-1677
Muhe den dificultad	583-5400
Telefoon pa hubentud	131
Centro Kibrahacha	588-3131
Stichting Bloedbank	587-0002
Mary Joan Fundation	588-9999
Koningin Wilhelmina Fonds	582-0412
Fundacion pa nos mucha nan	583-4247

ORACION DEL DIA

Un feliz dia y cu Dios bendiciona boso cu Su amor paternal.

..Pa nan ta den Mi; ya nan por bira completamente un. (Huan 17, 23) Rumannan, den e oracion sacerdotal cu nos ta lesa den Evangelio di San Huan capitulo 17, caminda Hesus ta resa y ta pidi na Tata, pa Su discipulonan permanece den unidad y amor. Hesus no ta pidi Tata pa kita for di nan e dificultadnan di bida, sino e ta pidi pa hancra nan den unidad, cu ta wordo expresa pa medio di e amor di Dios. E unidad por wordo logra solamente den e persona di Hesucristo: ”pa nan ta den Mi; ya nan por bira completamente un”. E unidad ta wordo duna pa medio di Su amor, Su obranan, Su mensahe, cu ta prolonga Su mes den e manifestacion y vivencia cu discipulonan mester tin pa otro, simplemente door di stima otro. Esaki tabata e formula exitoso pa e continuacion di e prome comunidadnan cristian. Maske tabatin y ainda tin esnan cu lo a desea lo contrario, un curpa dividi. Pero e pregunta ta: si awendia nos por papia di un vivencia di unidad bao di e parokianan, comunidadnan of gruponan cristian, of cada un kier biba Cristo na su manera? Tanten cu nos ta dividi, nos ta keda fragil! Laga nos invoca Spirito Santo pa yuda nos rebiba e unidad di nos Iglesia.

Oracion: Señor, laga nos keda uni den Bo amor. Amen



Departamento di Impuesto

Staf y personal di Departamento di Impuesto ta participa fayecimento di señora:

Anna Henrietta Yearwood

Mama di nos colega Alexander Yearwood

Nos mas sincero condolencia na Alexander y demas famia. Hopi forsa den e momentonan dificil aki. Cu señora Anna sosega na paz den brasa di Señor.

Condolencia
Diaranson, 24 mei 2023

Aurora Funeral Home
7:00 – 9:00 PM

Acto di entiero
Diahuebs, 25 di mei 2023

Misa Birgen di Fatima, Dakota
9:00 – 11:00 AM

Despues pa Santana Catolico
na Playa

SUDOKU

8			3					
3					5			
		9	1		4			
	4			8		7		
6								2
		8		2			3	
			7		9	6		
			2					5
					8			4

		1	2			6		
	7			9	6		4	8
	6	8		5	4		2	
7	5			4				2
	9		6	8		7	5	
8		6	7			9	3	
			5	1	9		8	6
1		9			2			
	2	5						9

Nos ta den e temporada di mas calor di aña. Pa reduci riesgo y daño na salud, e puntonan aki ta recomendabel pa haci e efectonan di calor menos!

Preveni y Proteha!

Evita solo



No expone bo mes di mas na rayonan di solo.

Bebe hopi likido



Awa of juice cu no ta contene mucho suco.

Bisti paña adecua



No diki of colornan scur cu ta atrae mas calor.

Busca luganan ventila



Keda den luganan fresco of den airco.

Uza proteccion



Si bo mester bay den solo, protege bo mes.

No haci deporte den solo



Haci actividadnan deportivo mainta of anochi.

Keda informa tur momento



Scucha noticianan di canalnan confiabel.

Pone mas atencion riba esnan di edad



No laga nan nan so pa mucho tempo.

Haci actividad trankil cu muchanan



Pospone hungamento y actividadnan pafo.

Controla mas esnan cu tin enfermedad



Percura cu semper nan ta den aire fresco.

Cuida bo bestianan domestico



Percura pa nan ta den fresco y duna nan hopi awa